



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

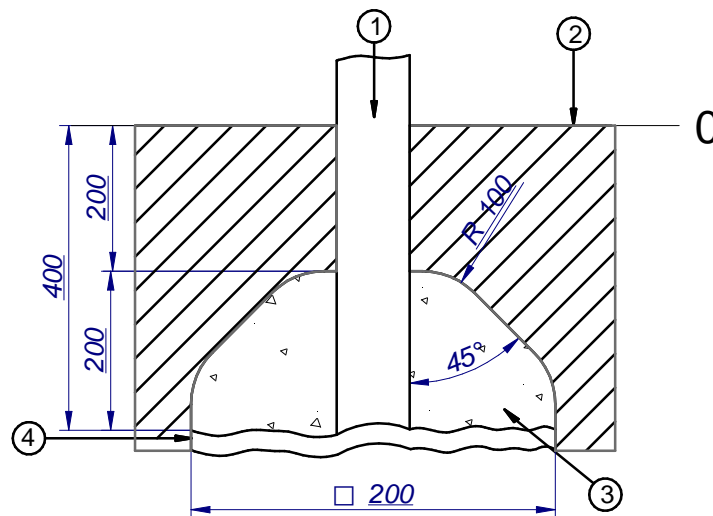



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
QUINDER 1

JG01

Fijación a tierra / Fix on the floor
Fixation au sol/Fixação ao solo
SB

1. Poste / post / poteau / poste
2. Superficie juego / playing surface / surface de jeu / piso de jogo
3. Cemento / concret / scellement / cimento
4. Capa grave / Grave layer / Sous couche drainante / Camada de cascalho

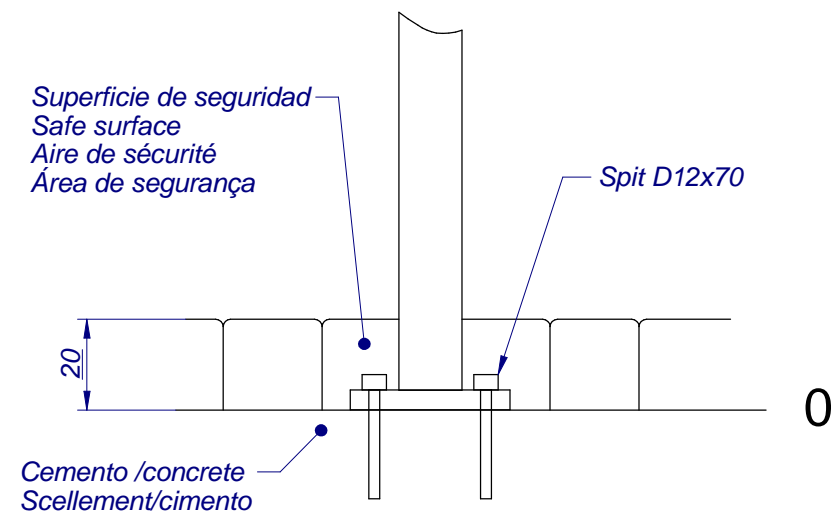


Importante: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

Important: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

Important: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

Importante: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.

Fijación a solera/Fix on the concrete floor
Fixation au sol/Fixação à terra
SD


La superficie de juego debe estar cubierta por un suelo que absorba el impacto, según normativa EN-1176-1:2009

The playing surface must be covered by a floor to avoid the impact, according to standard EN-1176-1:2009

La surface de jeu doit être recouverte de terre pour absorber l'impact, conformément à la réglementation EN 1176-1: 2009

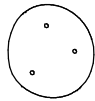
A superficie do parque deve estar coberta por um solo que absorva o impacto, segundo a norma EN-1176-1:2009



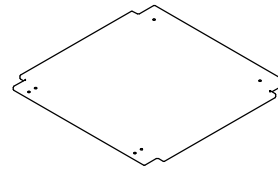
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

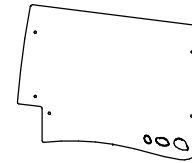
JG01



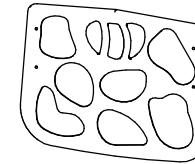
<JGP04
x2



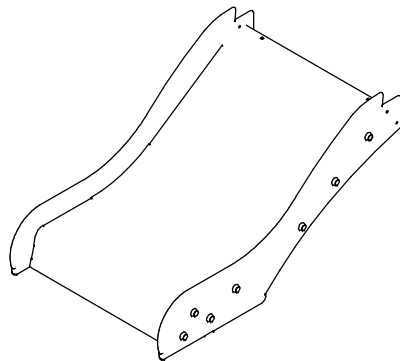
<JGM11
x1



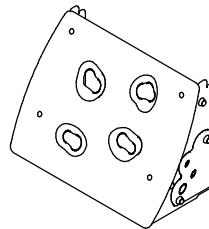
<JGP05
x2



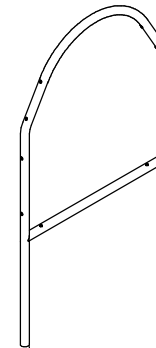
<JGP08
x2



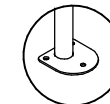
XJG01
x1



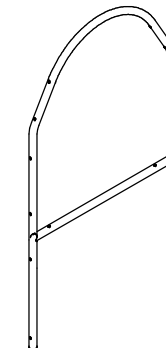
XJG02
x1



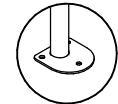
<JGH01
x1



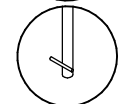
<JGH01SB
x1

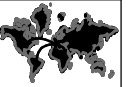


<JGH07
x1



<JGH07SB
x1

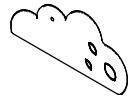




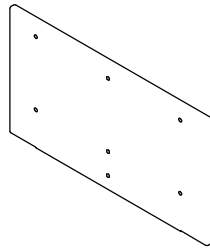
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

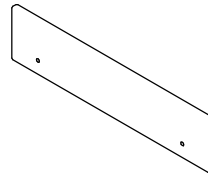
JG01



<JGP13
x2



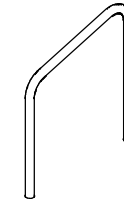
<JGM14
x2



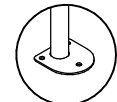
<JGM15
x2



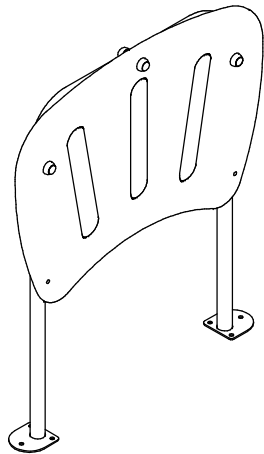
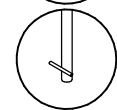
<JGP11
x4



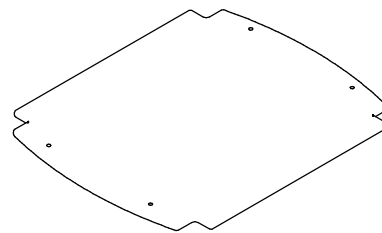
<JGH03
x1



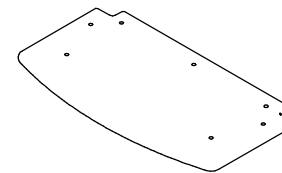
<JGH03SB
x1



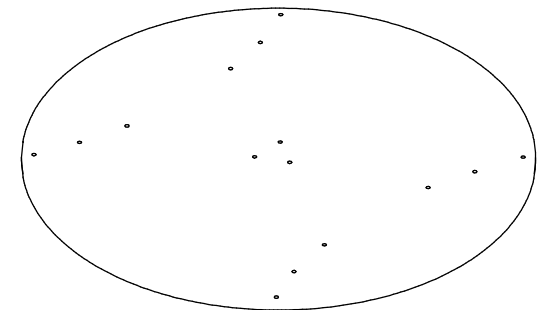
XJG03
x2



<JGM13
x1



<JGM07
x2



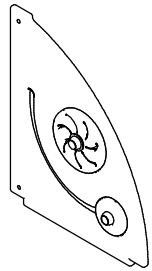
<JGM17
x1



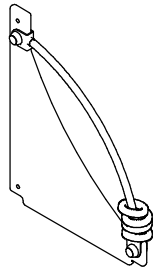
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

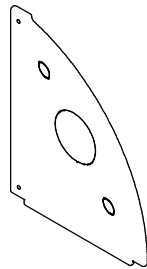
JG01



XJG07
x1



XJG08
x1



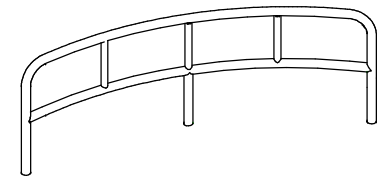
<JGP15
x1



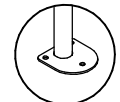
<JGP17
x1



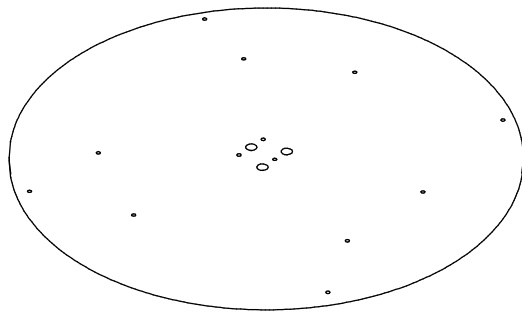
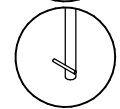
<JGM08
x15



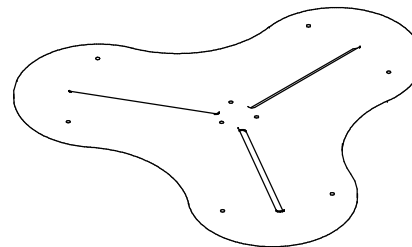
<JGH02
x1



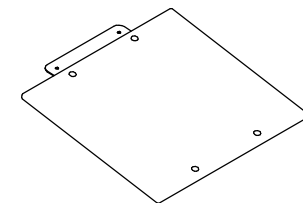
<JGH02SB
x1



<JGM04
x1



<JGM12
x1



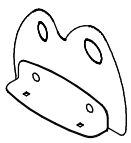
XJG06
x3



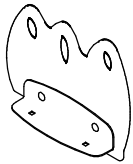
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

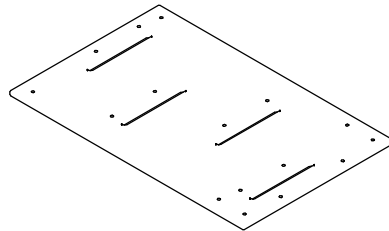
JG01



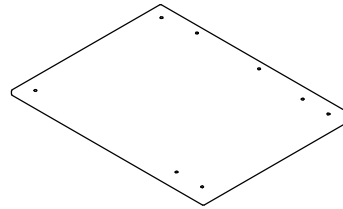
XJG04
x2



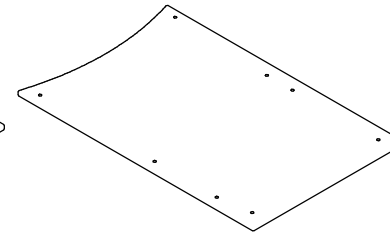
XJG05
x2



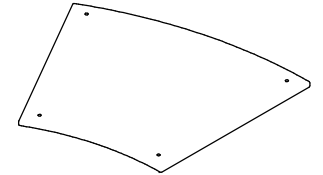
<JGM16
x1



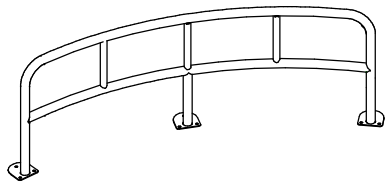
<JGM05
x1



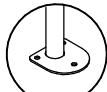
<JGM19
x1



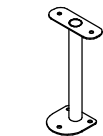
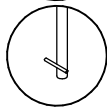
<JGM06
x3



<JGH04
x1

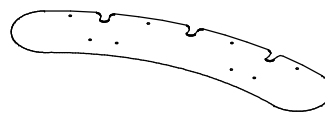
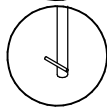
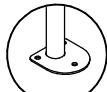


<JGH04SB
x1

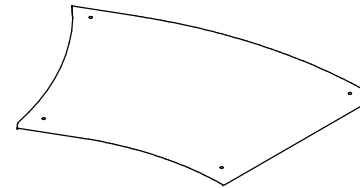


<JGH08
x2

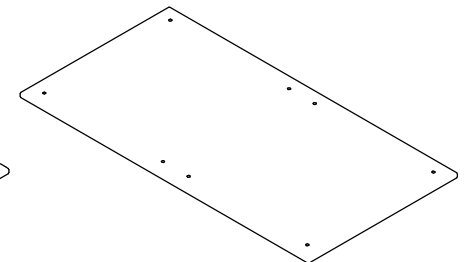
<JGH08SB
x2



<JGP18
x1



<JGM03
x1



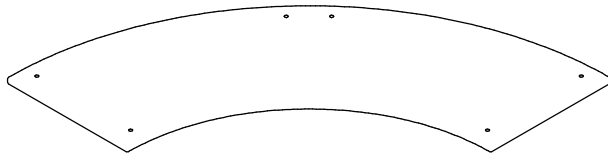
<JGM10
x2



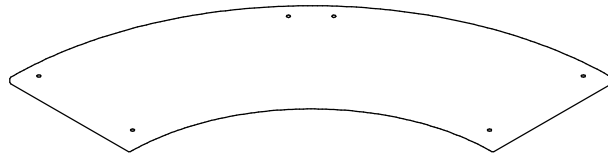
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

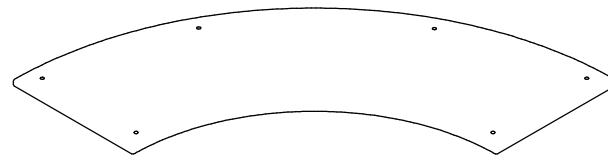
JG01



<JGM01
x2



<JGM02
x4



<JGM18
x2

SD



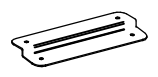
<JGH09
x41



<JGH10
x8



<JGH11
x2

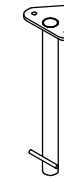


<JSTDH29
x3

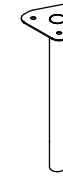
SB



<JGH09SB
x41



<JGH10SB
x8



<JGH11SB
x2



<JSTDH29SB
x6



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

Agujero para poste
 Hole for post
 Trou por le portaux
 Postar buraco

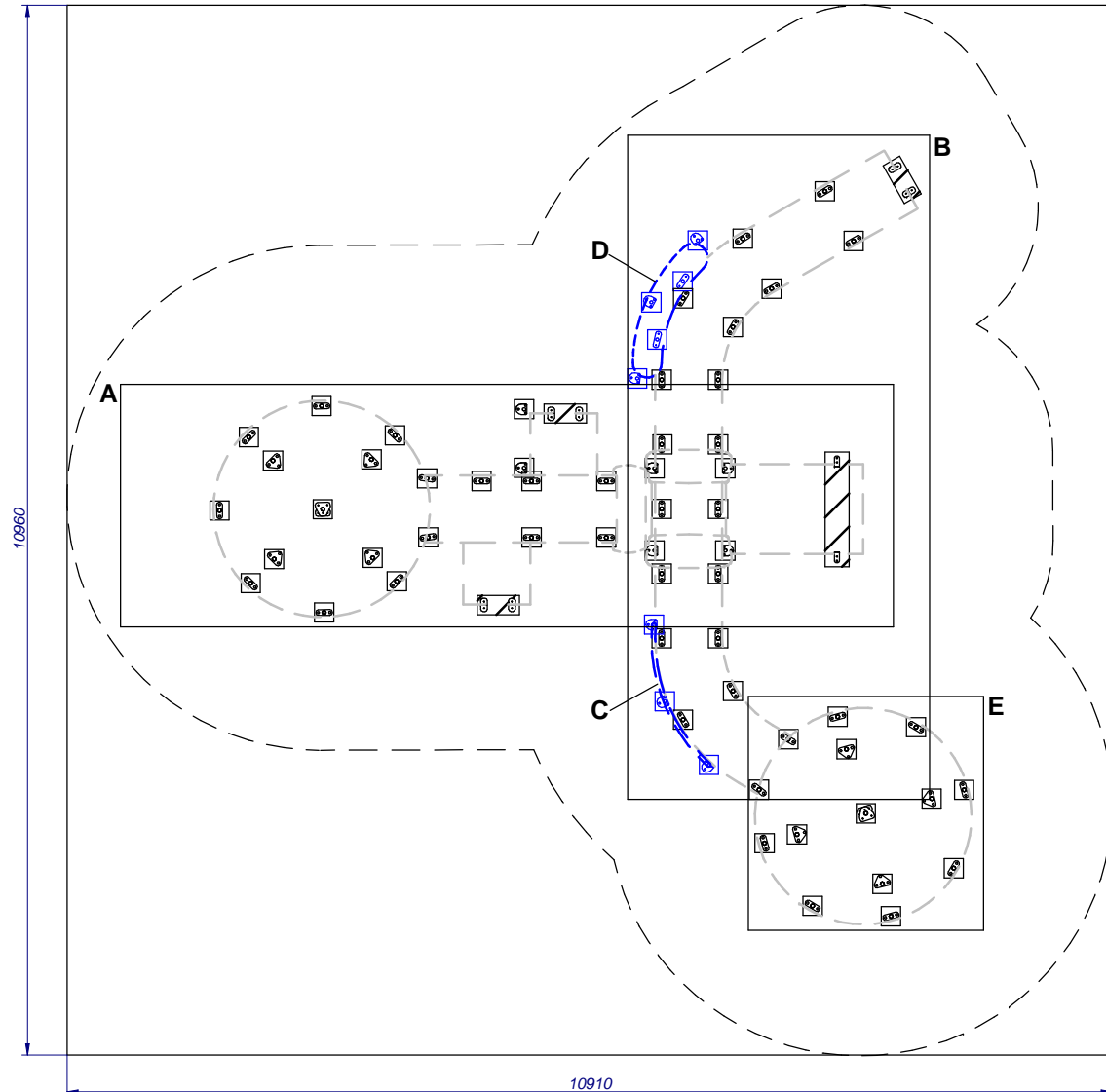
Zona a excavar
 Excavation zone
 Zone a crosse
 Zona a escavar

Area de seguridad: 74,60 m2
 Safe area:
 Superficie de sécurité:
 Área de segurança:

Altura max. caída: 630 mm
 Maximum drop high:
 Hauteur maximale de la chute:
 Altura máxima de queda:

Nº usuarios: 25
 Number of users:
 Nombre des usagers:
 Número de usuários:

Edad: 0,6 - 4
 Age:
 Âge:
 Idade:



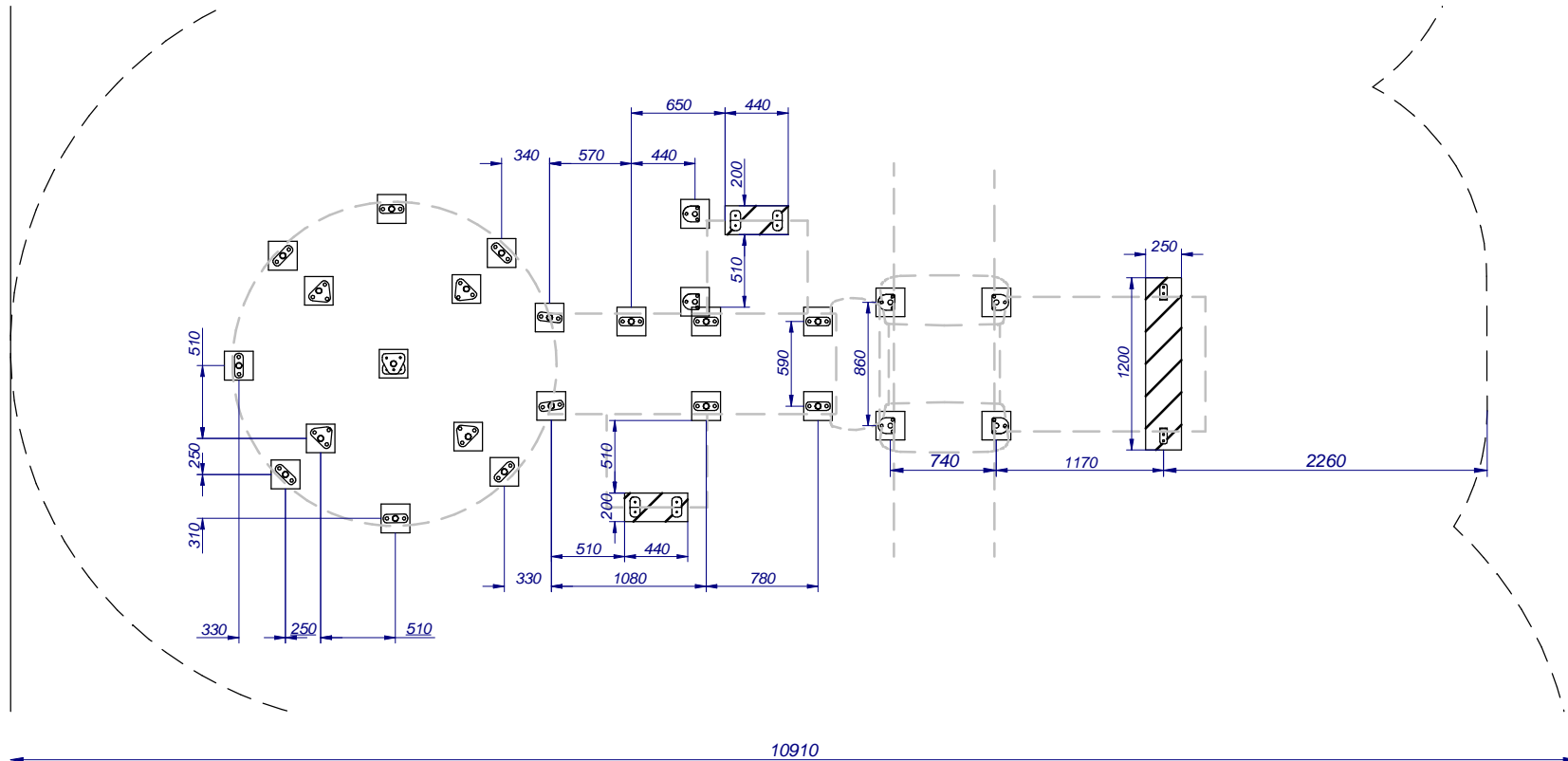


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

A



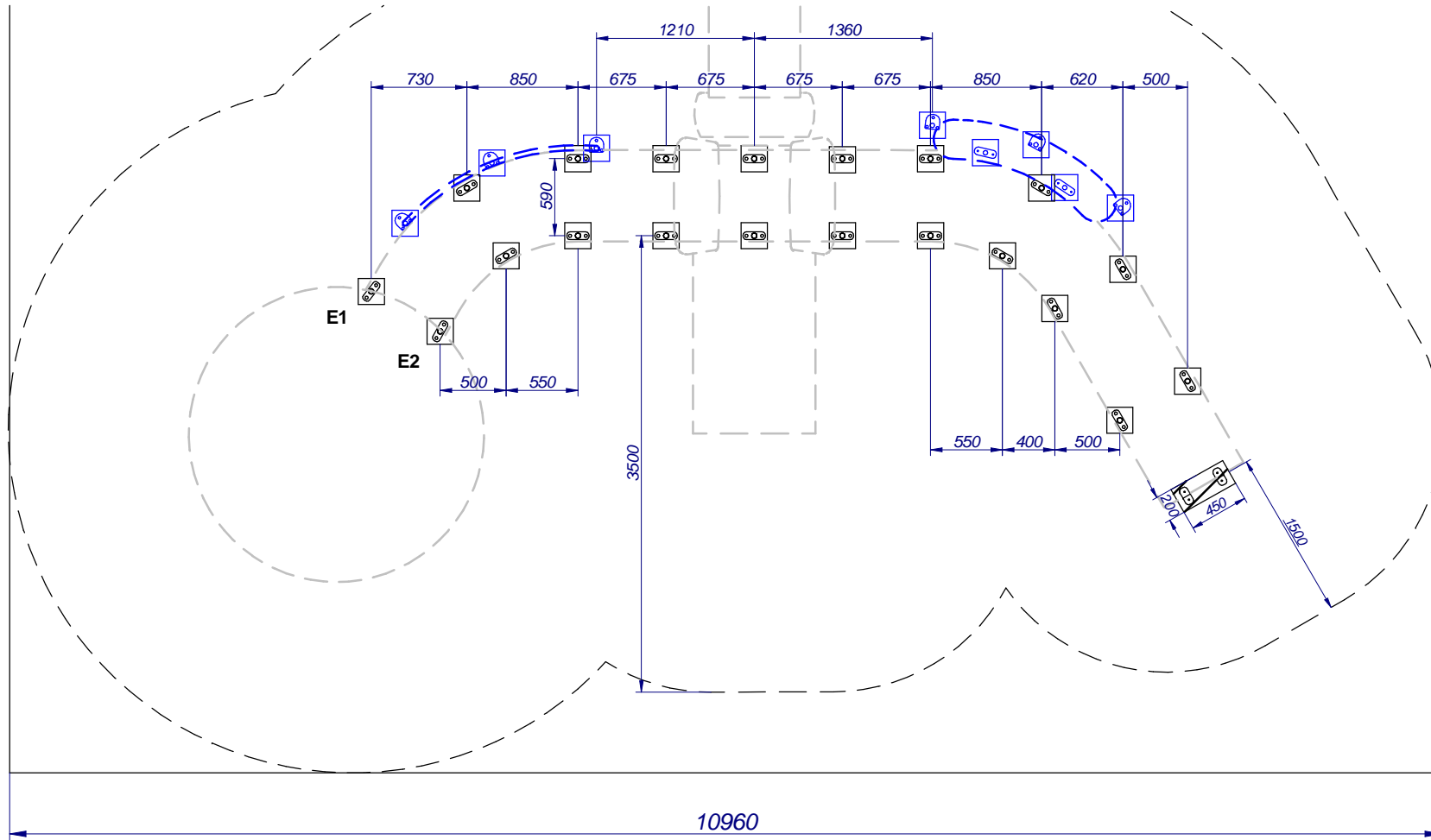


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

B



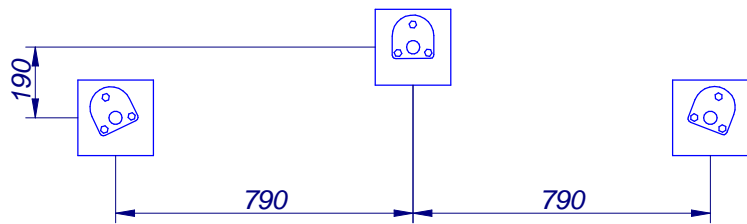


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

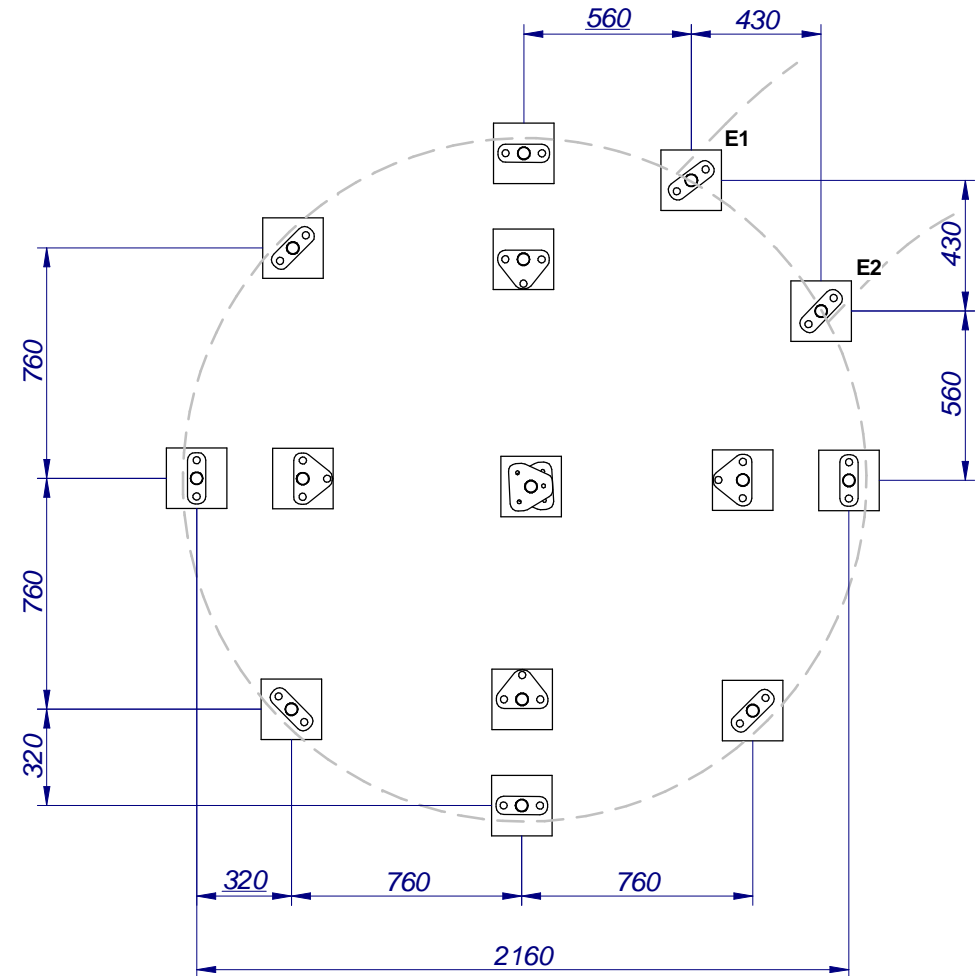
QUINDER 1

JG01

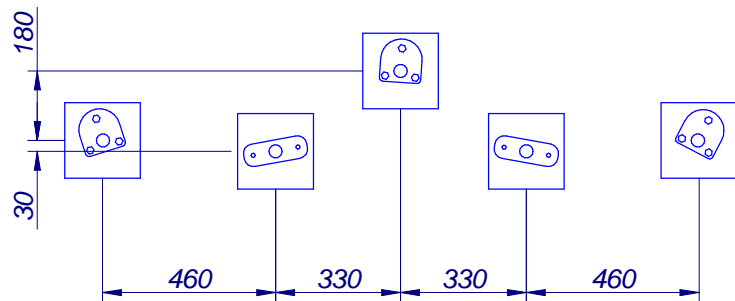
C



E



D

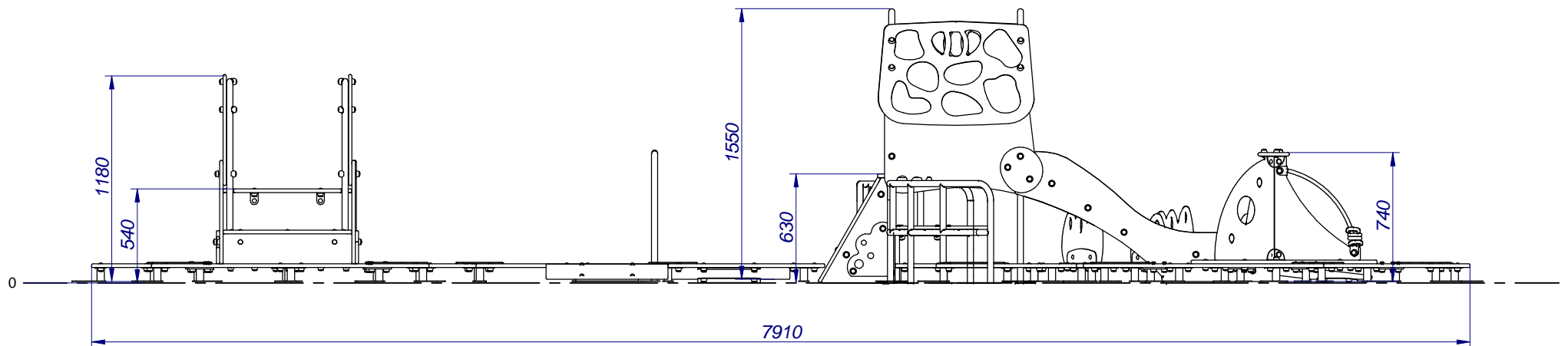




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01



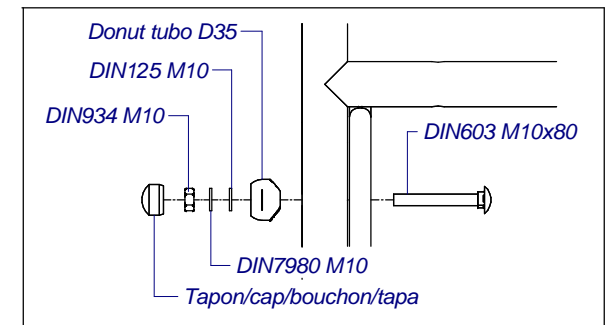
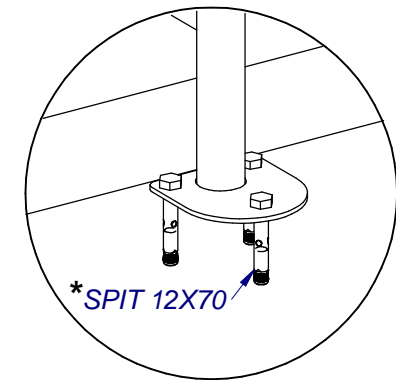
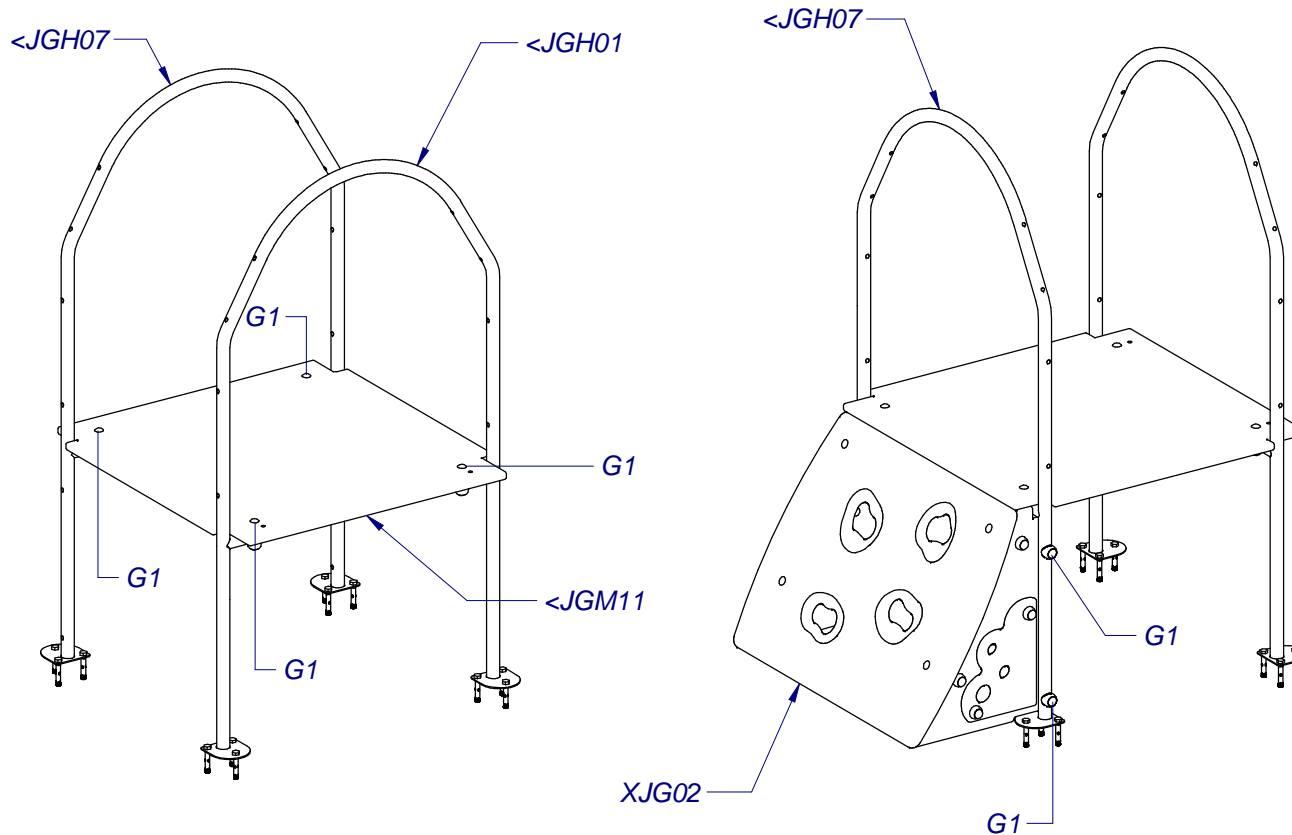


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

1



G1

* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

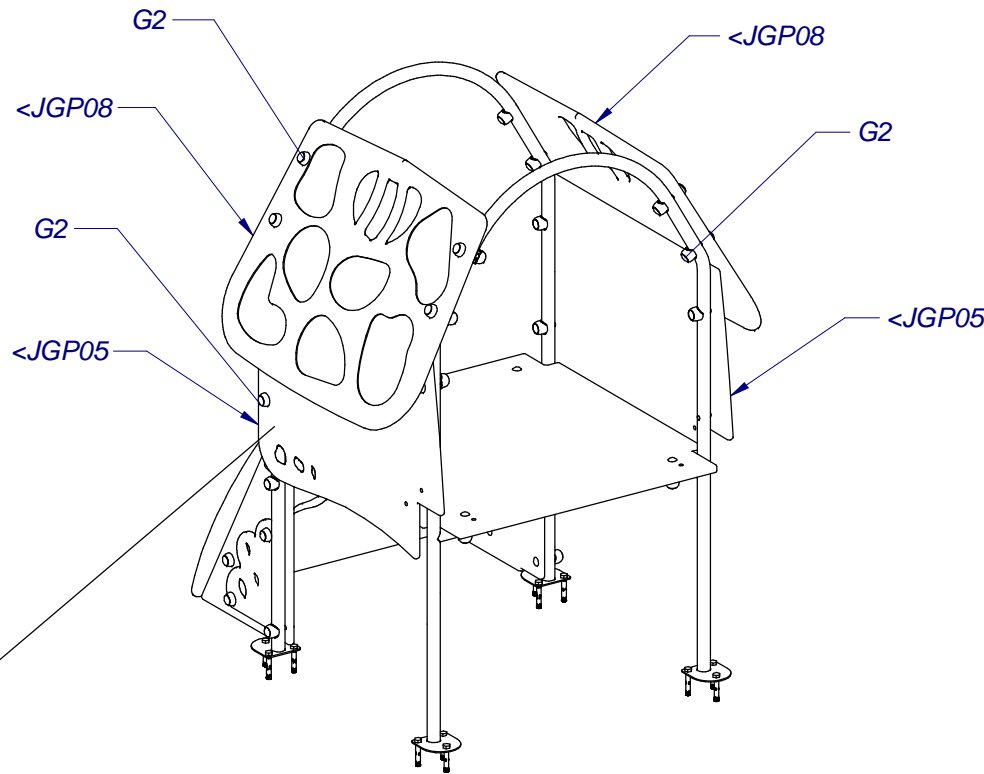


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

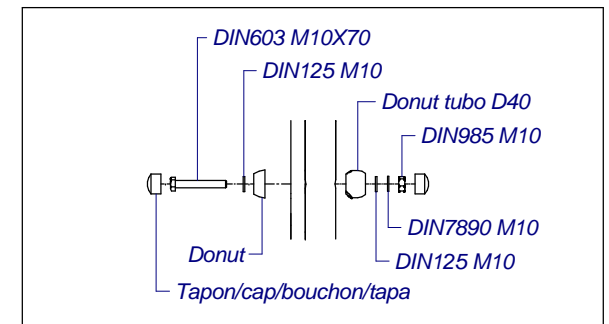
JG01

2



Montaje placa identificación
 Identification plate assembly
 Montage de plaque d'identification
 Montagem da placa de identificação

DIN7981 3,5x9,5 (x4)



G2

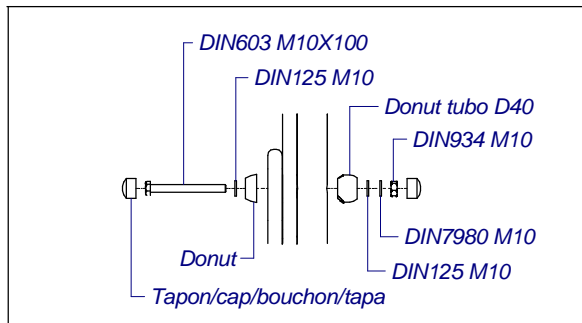
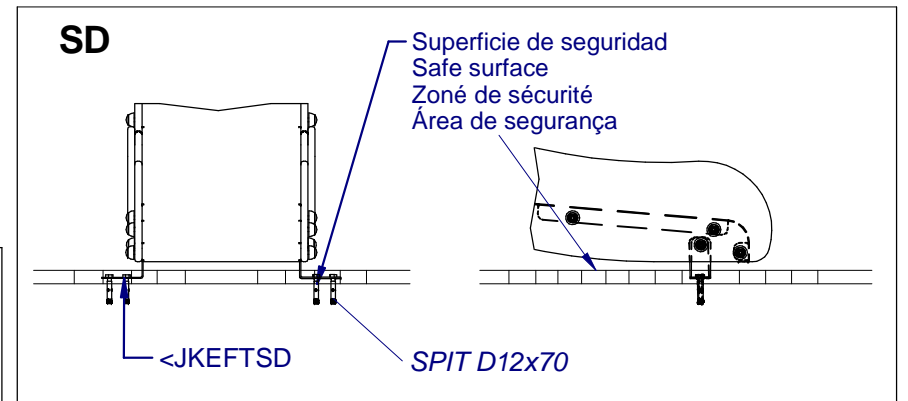
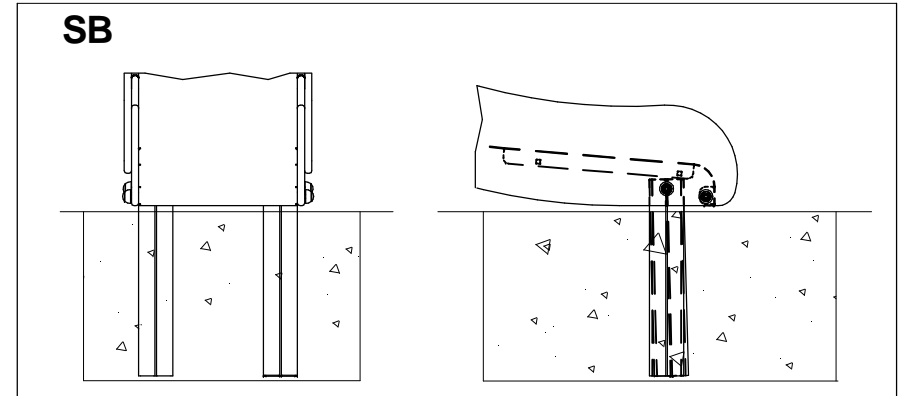
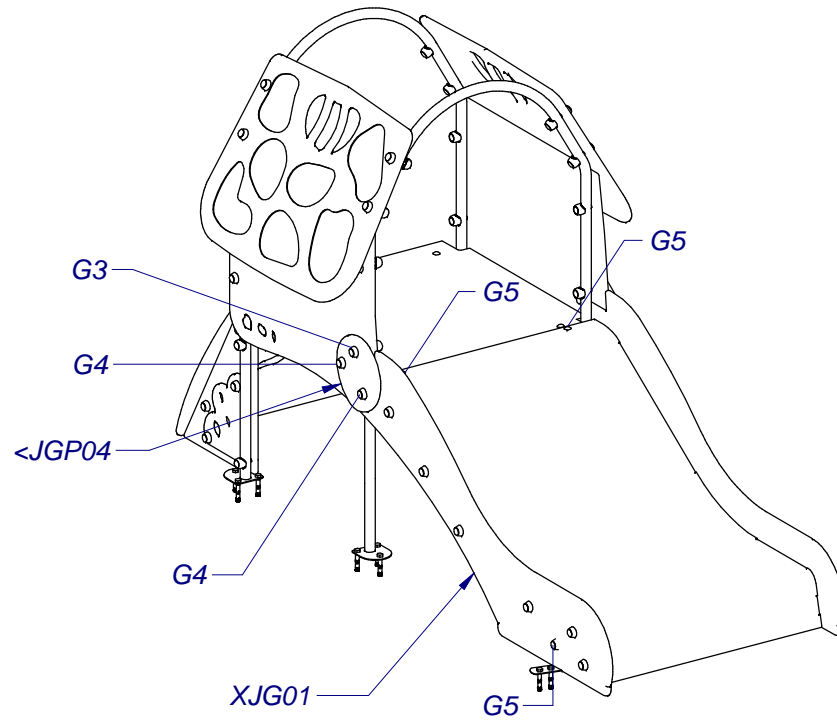


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

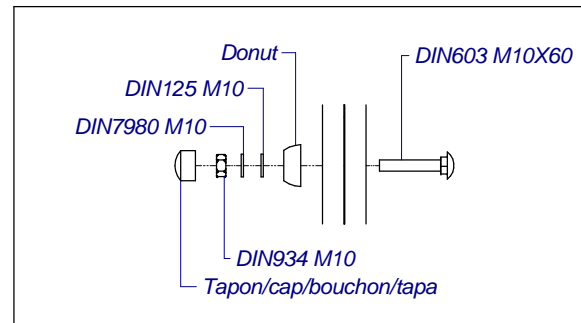
QUINDER 1

JG01

3



G3



G4

Importante: montar los angulos por la parte interior del tobogan.
Important: mounting angles on the inside of the slide.
Importante: cornières de montage à l'interieur de la grisser.
Importante: ângulos montado no interior da lâmina

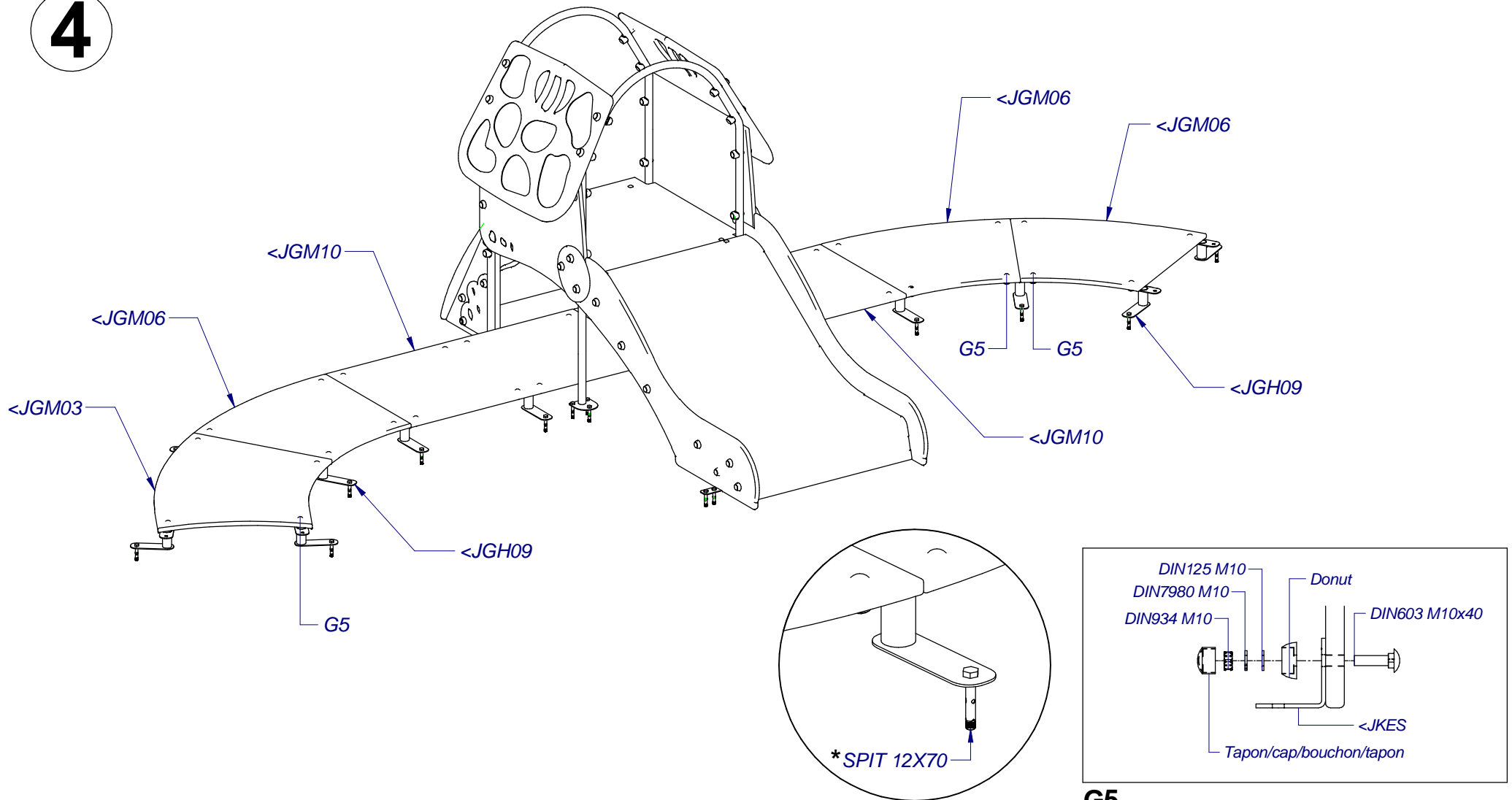


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

4



* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

BENITO URBAN se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento. / BENITO URBAN se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.
 BENITO URBAN reserves the right to change the information contained in this document without prior notice. / A BENITO URBAN reserva-se ao direito de modificar sem prévio aviso a informação contida neste documento.

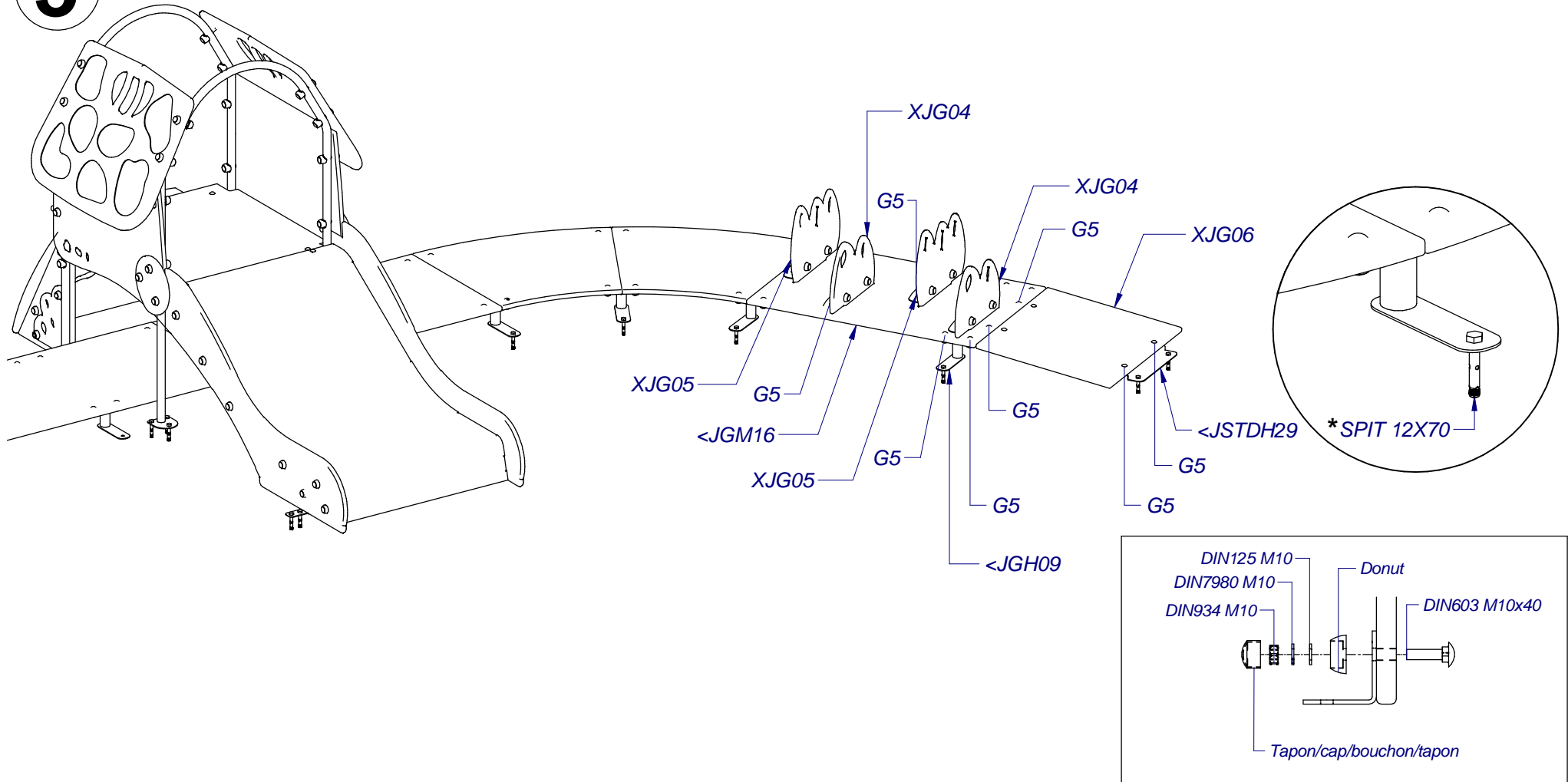


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

5



* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

G5



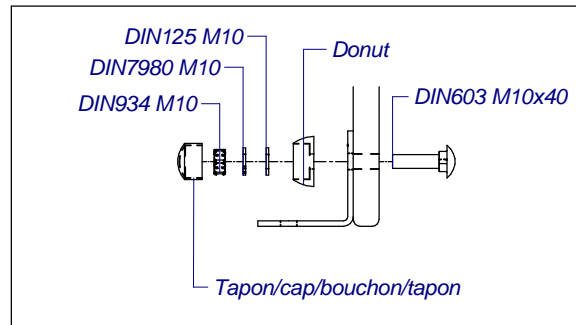
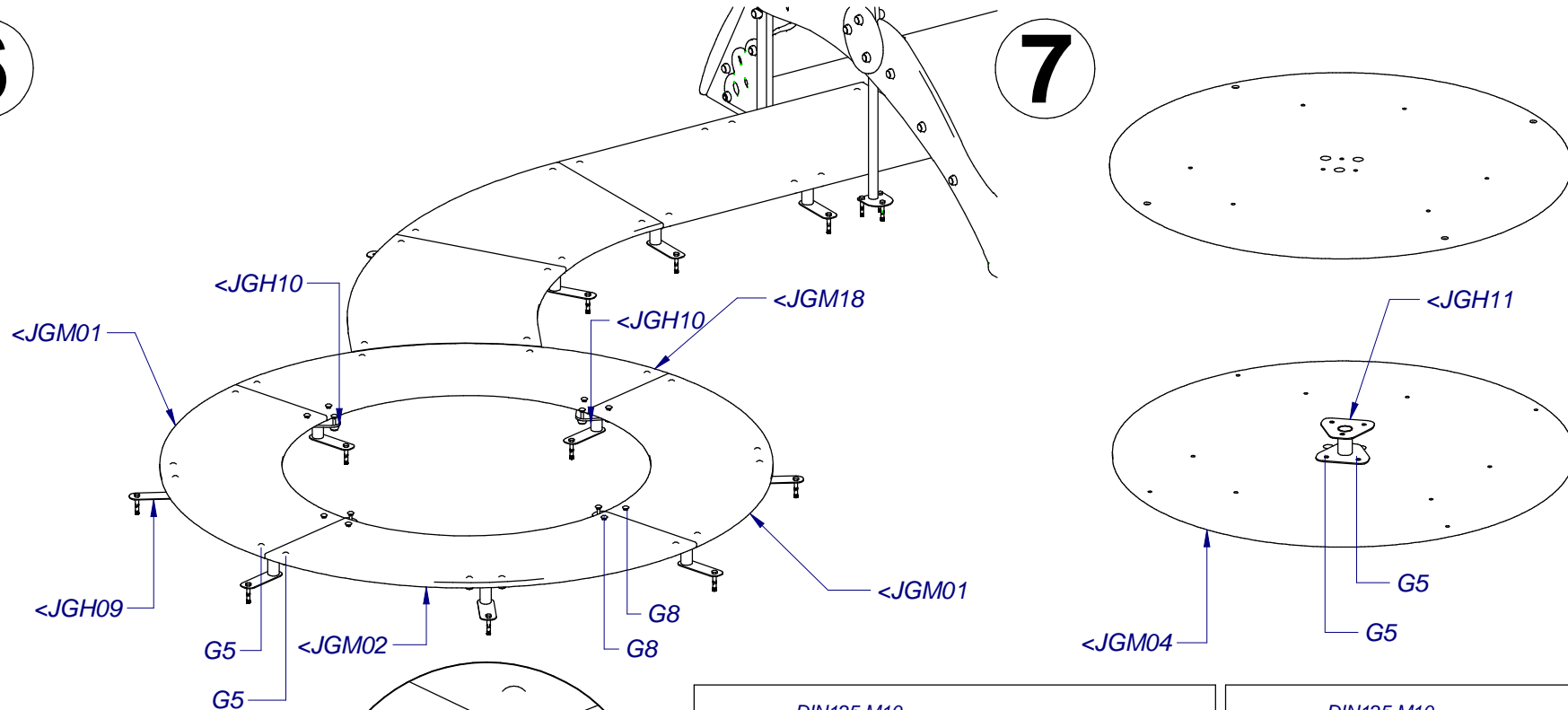
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

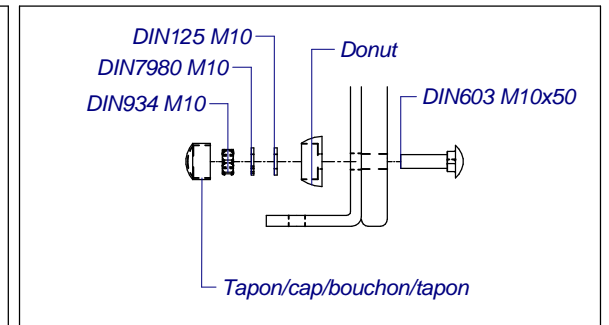
JG01

6

7



G5



G8

* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

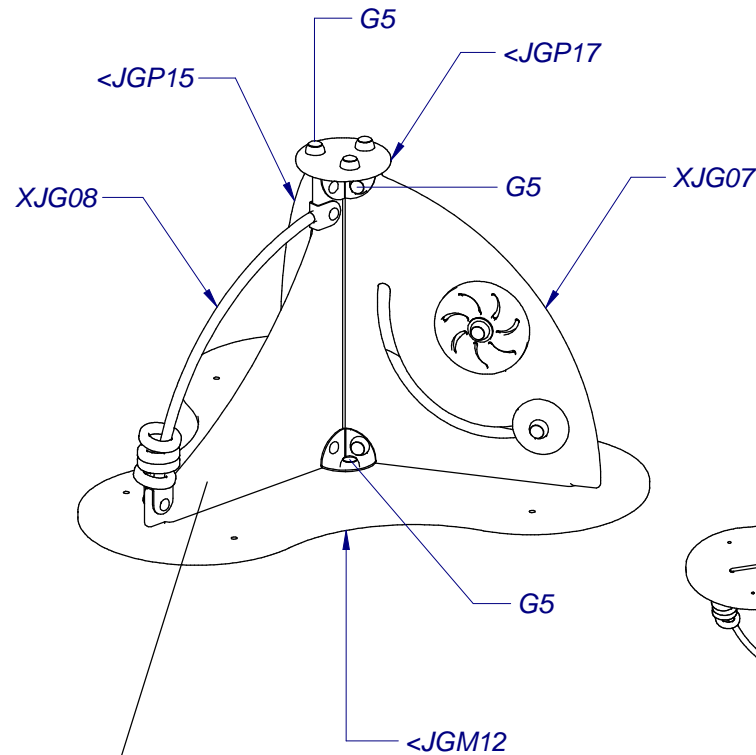


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

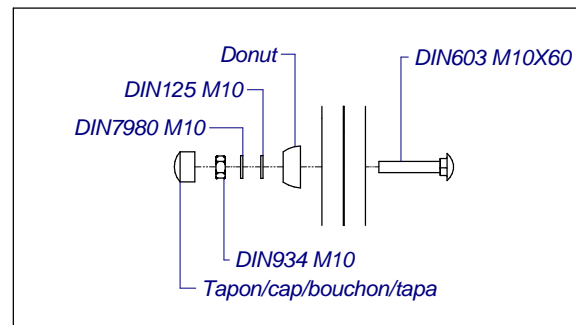
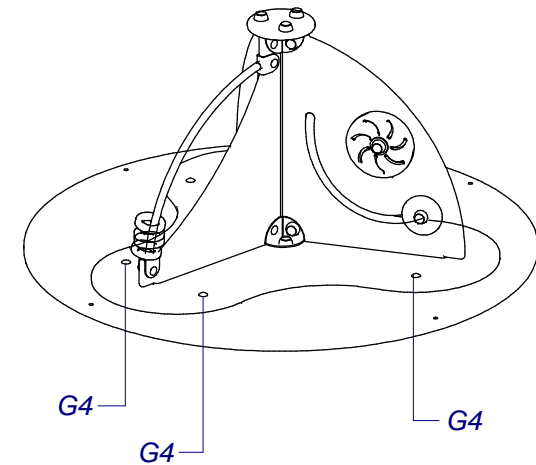
JG01

8

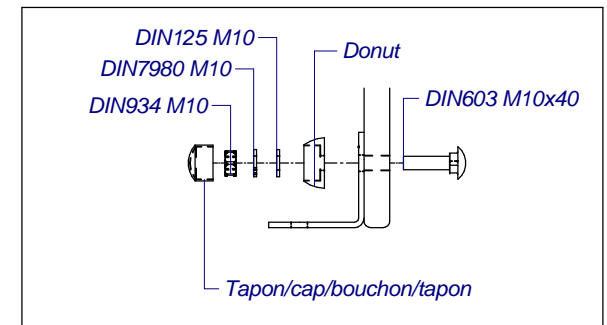


Montaje placa identificación
Identification plate assembly
Montage de plaque d'identification
Montagem da placa de identificação
DIN7981 3,5x9,5 (x4)

9



G4



G5

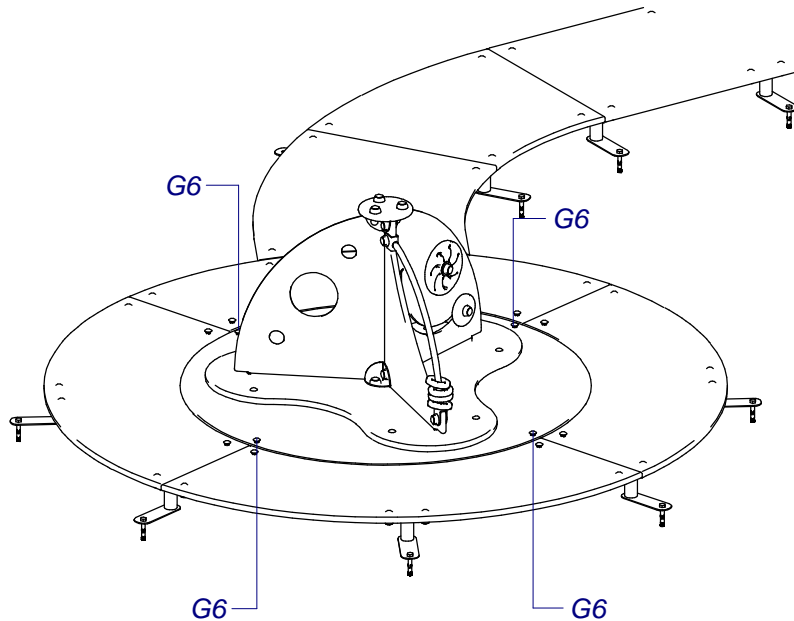


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

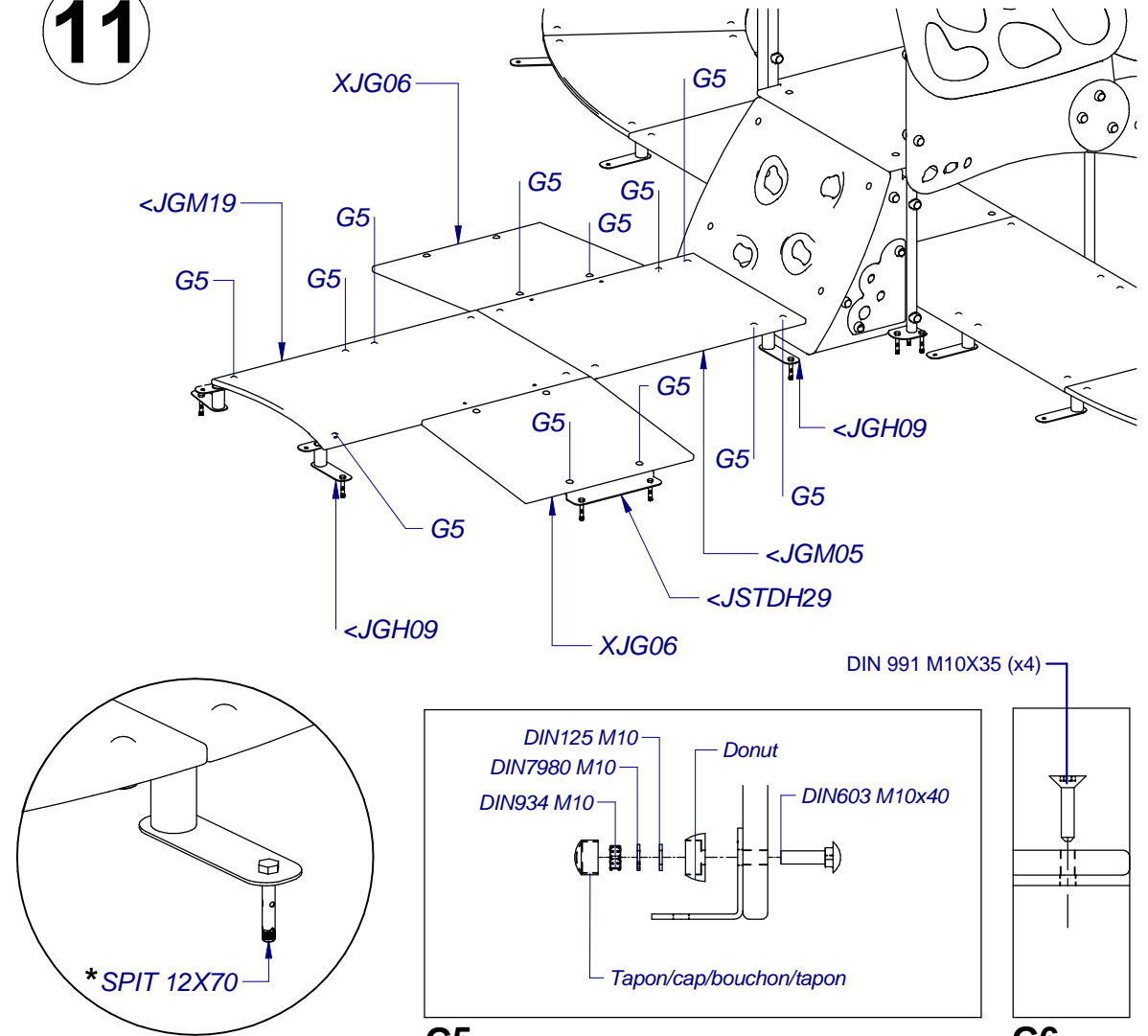
QUINDER 1

JG01

10



11



* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

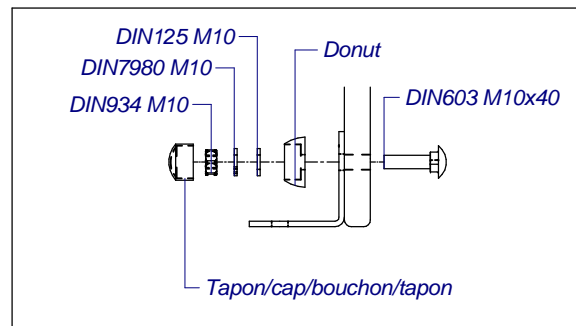
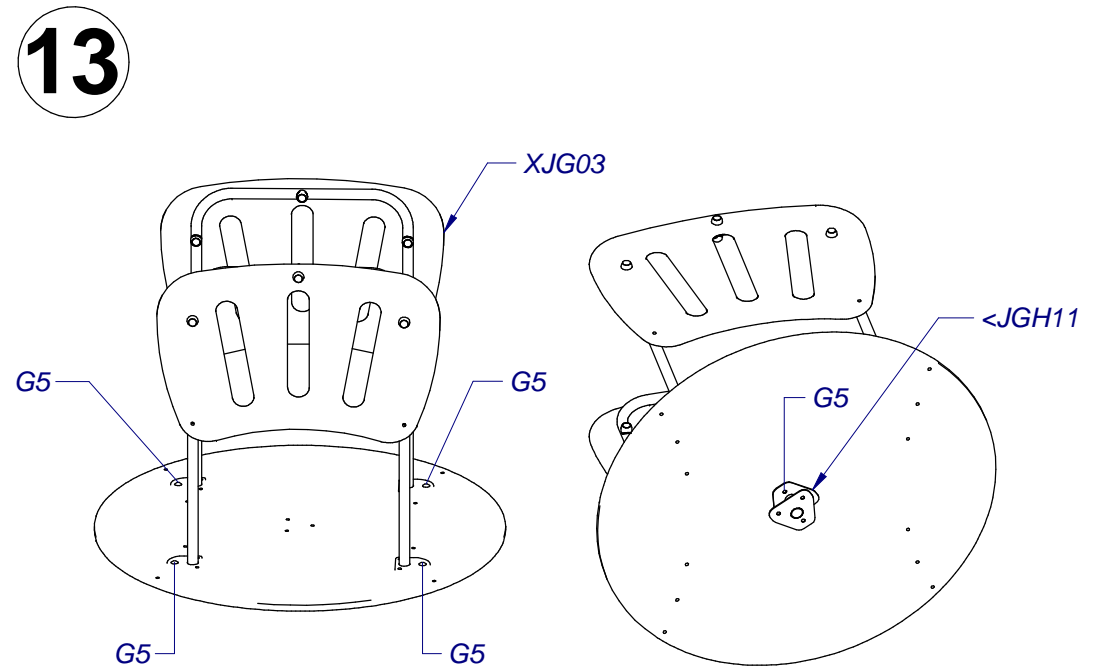
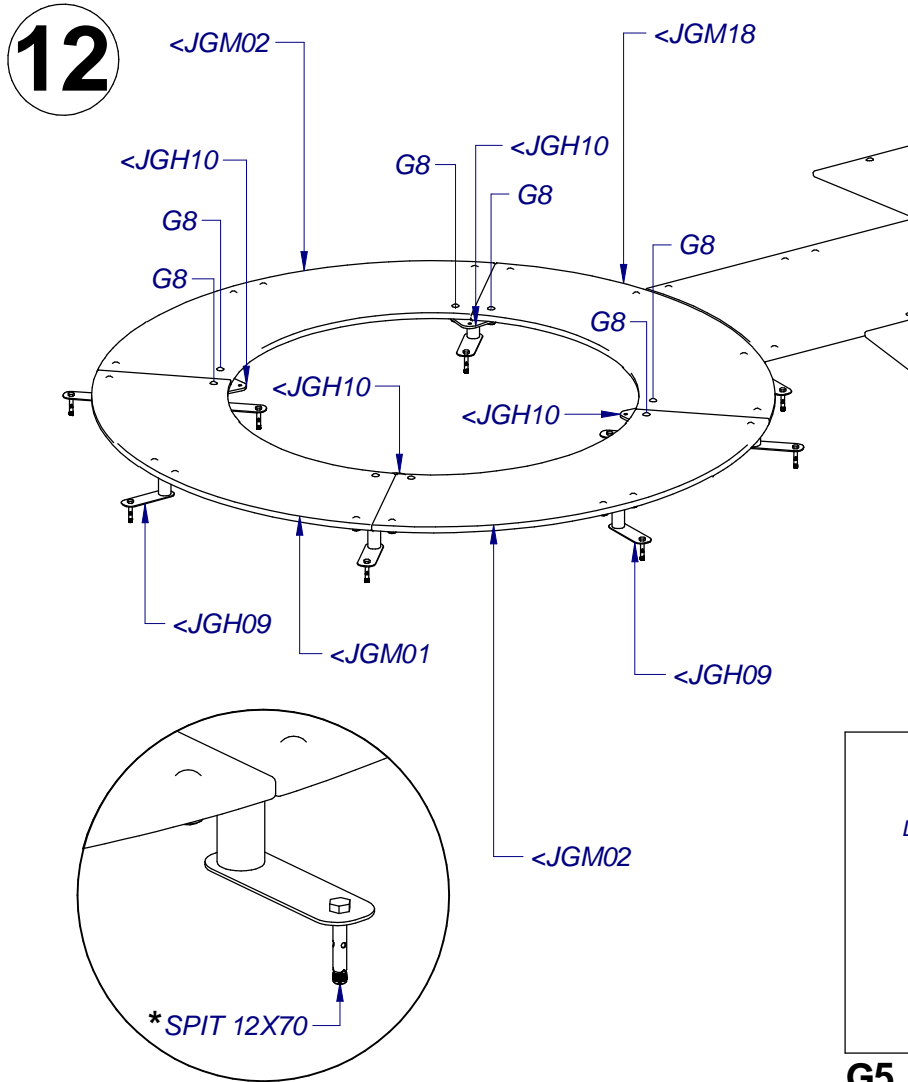
BENITO URBAN se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento. / BENITO URBAN se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document. BENITO URBAN reserves the right to change the information contained in this document without prior notice. / A BENITO URBAN reserva-se ao direito de modificar sem prévio aviso a informação contida neste documento.



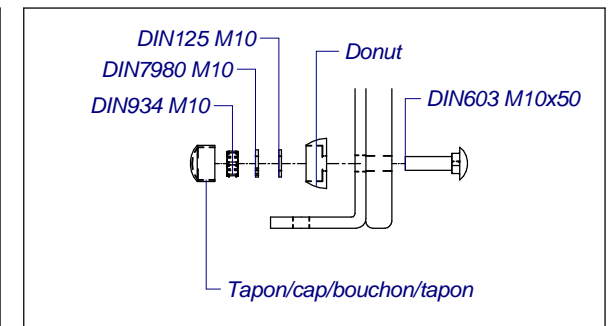
INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01



G5



G8

* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

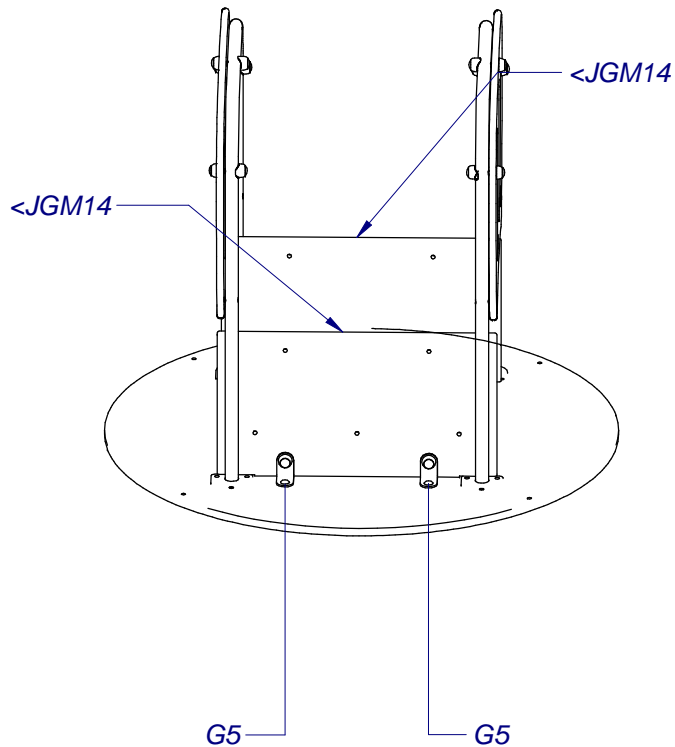


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

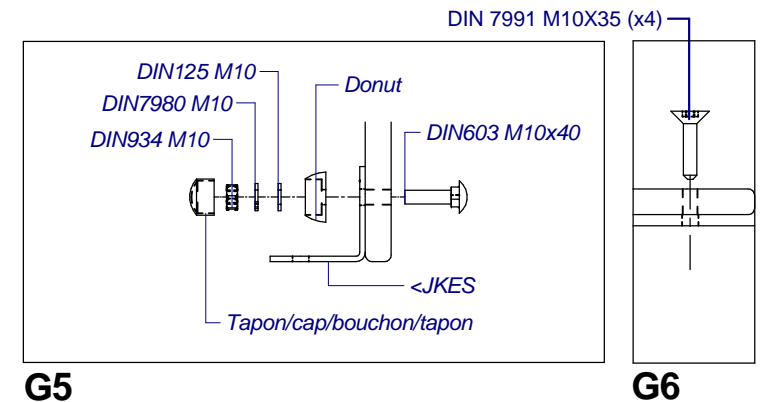
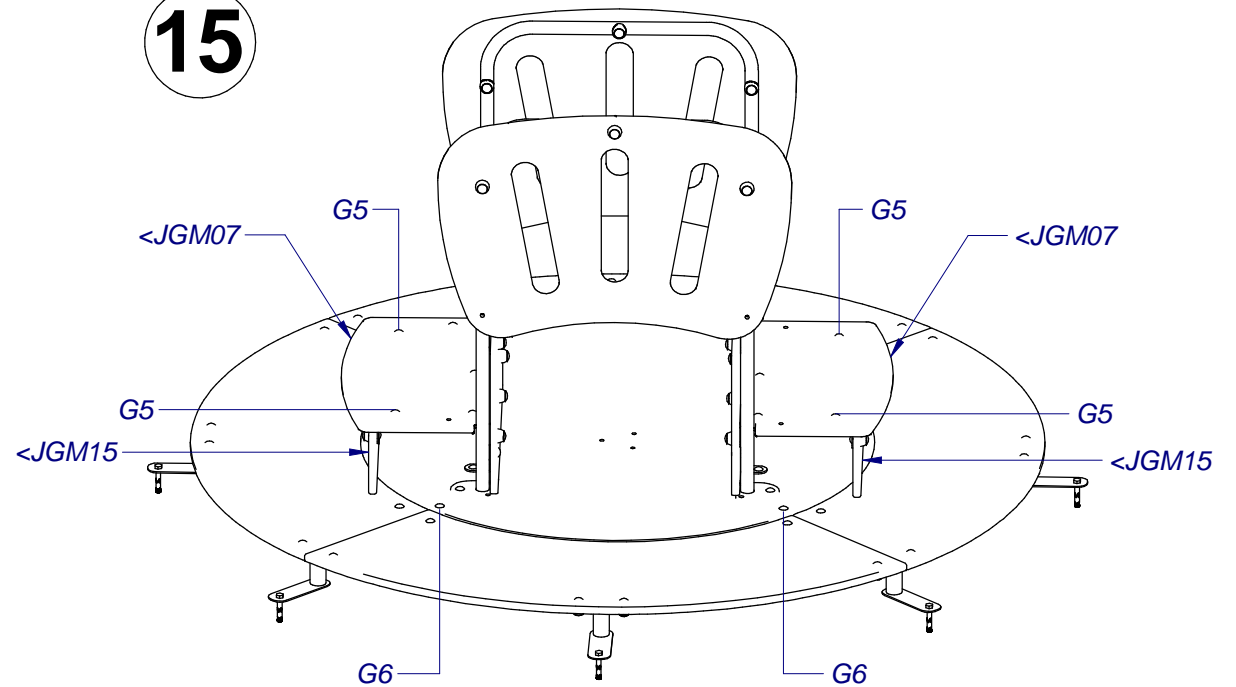
QUINDER 1

JG01

14



15



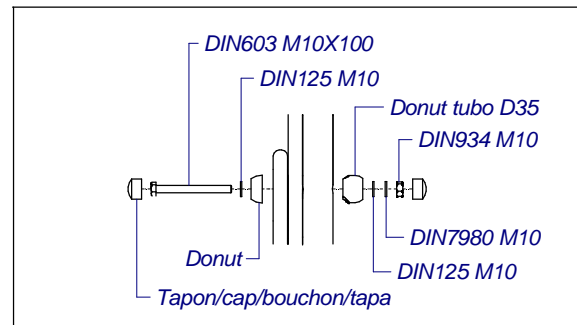
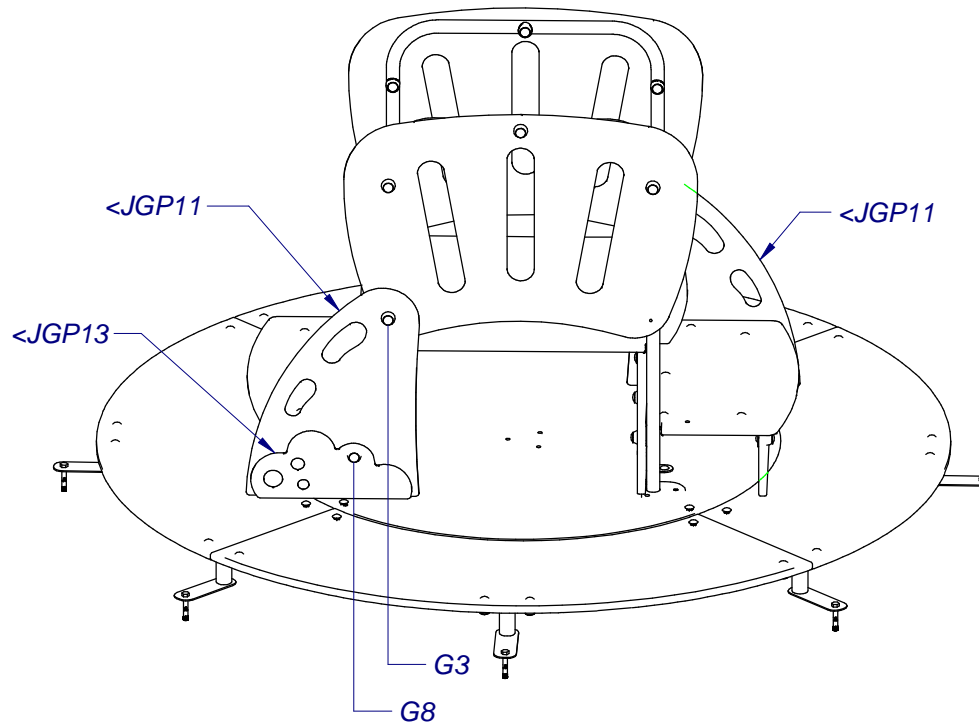


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

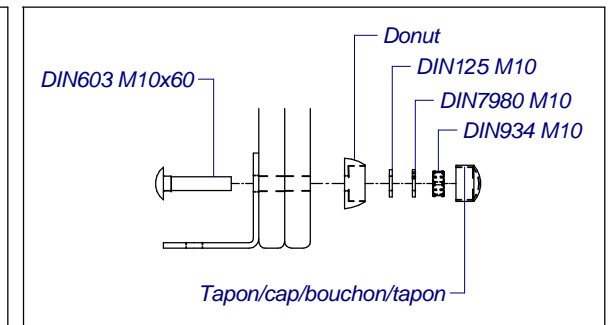
QUINDER 1

JG01

16



G3



G8

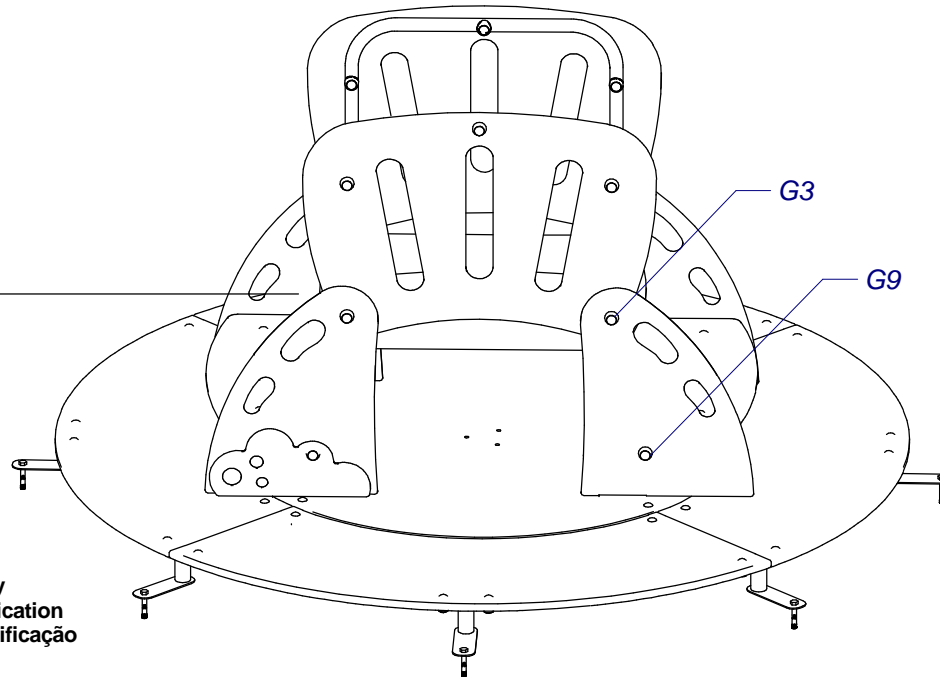


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

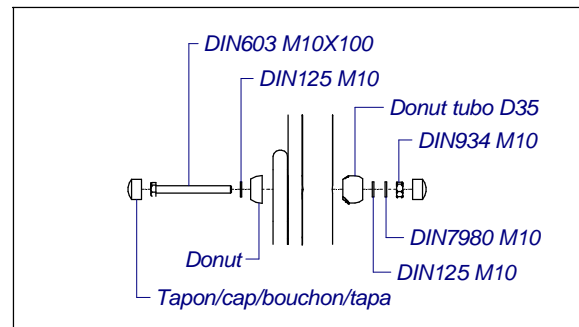
JG01

17

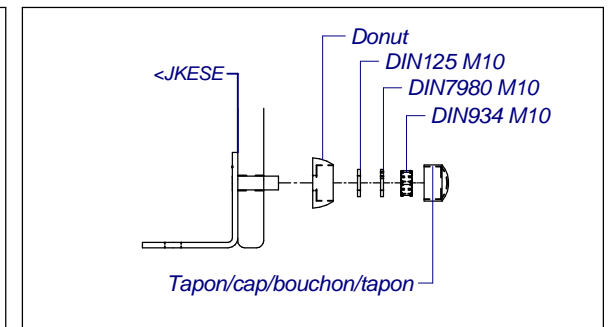


Montaje placa identificación
 Identification plate assembly
 Montage de plaque d'identification
 Montagem da placa de identificação

DIN7981 3,5x9,5 (x4)



G3



G9

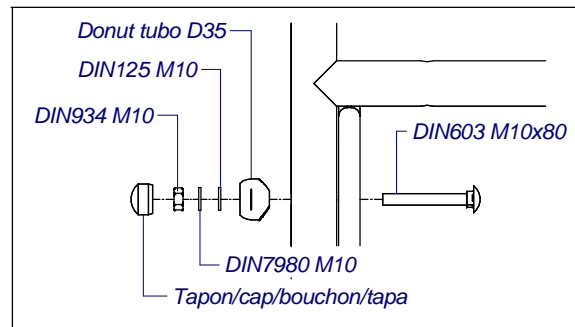
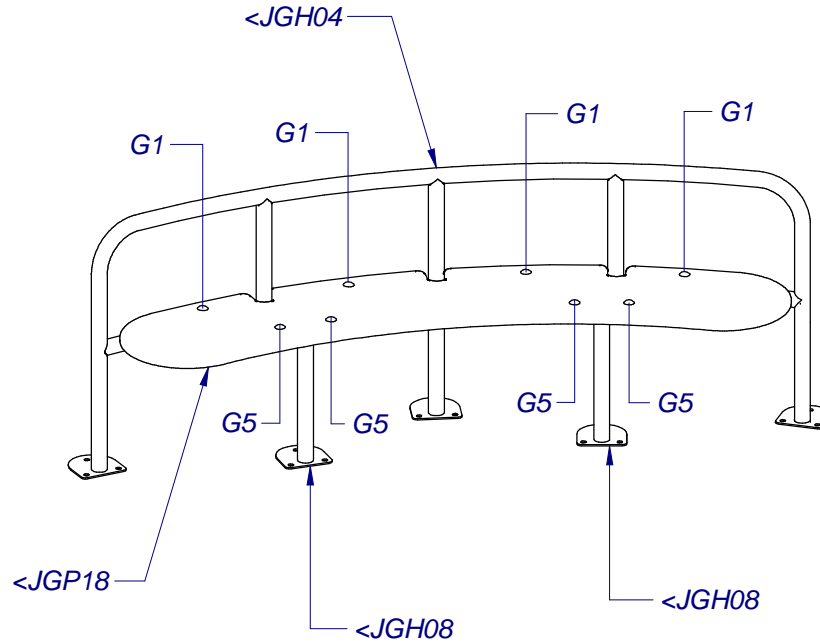


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

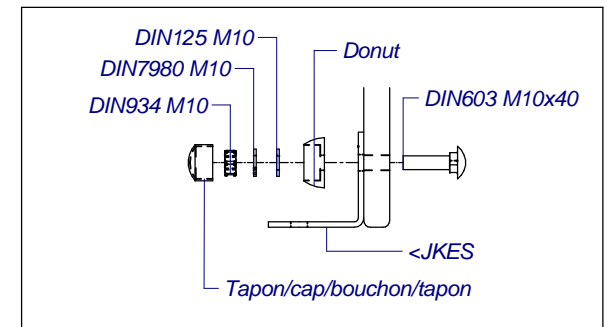
QUINDER 1

JG01

18



G1



G5

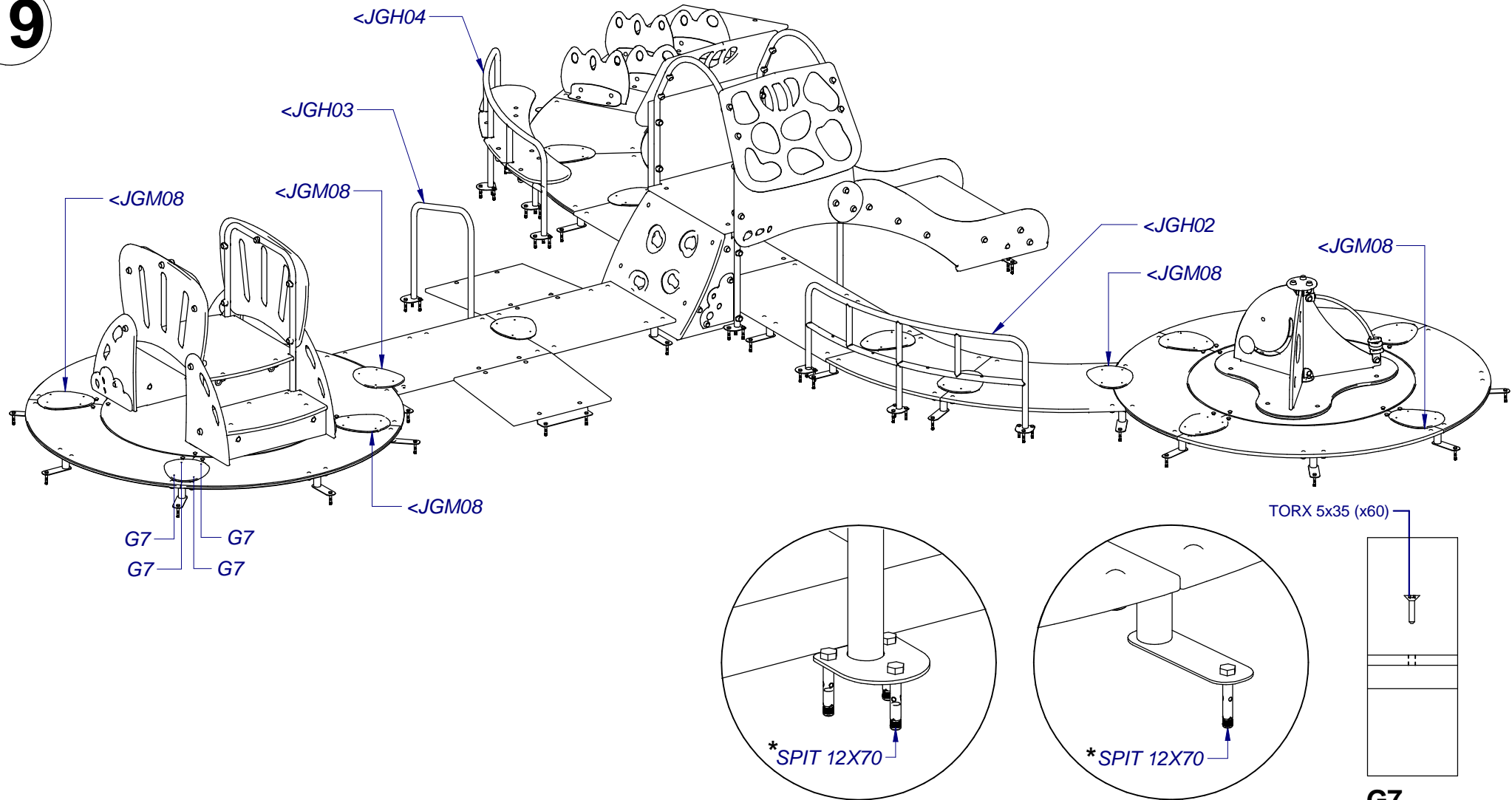


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

QUINDER 1

JG01

19



* Fijación a solera/ Fix on the concrete floor/ Fixation au sol/ Fixação à terra - SD

BENITO URBAN se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento. / BENITO URBAN se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document. BENITO URBAN reserves the right to change the information contained in this document without prior notice. / A BENITO URBAN reserva-se ao direito de modificar sem prévio aviso a informação contida neste documento.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM****QUINDER 1**

JG01

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las áreas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas estén bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son susceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la pagina 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.- Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.- Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.- Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pièces en mouvement.
- 5.- Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.- Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.- Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a pagina 2).